

# NEWS der gemeinde**bözberg**

## RÄBELIECHTLIUMZUG 2018



Dieses Jahr findet der Räbeliechtliumzug am Mittwoch, 31. Oktober 2018 (Verschiebedatum Donnerstag 1. November 2018) in Gallenkirch statt. Der Durchführungsentscheid wird am Mittwochmorgen auf der Website mitgeteilt.

Die Route wird ab Mitte Oktober auf der Website der Schule publiziert. Die Kinder erhalten nach den Ferien die Details zum Umzug von den Lehrern.

<b>Treffpunkt</b>	<b>Bushaltestelle Gallenkirch</b>
<b>Zeit</b>	Besammlung um 18:25 bis 18:35 h Lichterlöschen / Umzug von 18:35 h bis 19:05 h (wer mit ÖV anreist kann für die Rückfahrt den Bus um 19.25 h ab Gallenkirch nehmen)
<b>Ablauf</b>	Die Lehrpersonen sammeln ihre Schülerinnen und Schüler, zünden die Kerzen an und machen sich bereit. Der Umzug startet, nachdem das Licht gelöscht ist. Beim Bunker (Zivilschutzanlage) werden gemeinsam Lieder gesungen. Anschließend erhalten alle Kinder Nussgipfel und Punsch. Auch die Bevölkerung ist zu Punsch und Kuchen eingeladen!

Wir bitten die Bevölkerung von Gallenkirch die Aussenbeleuchtung der Häuser während der Zeit des Umzugs zu löschen und freuen uns über viel Publikum an der Route. Der Räbeliechtliumzug ist etwas ganz besonderes und bringt viel Licht in die dunkle Nacht.

Freundliche Grüsse  
Das Schulteam

## HÄCKSELDIENST VOM 7./8. NOVEMBER 2018



Am 07. und 08. November 2018 findet die nächste Häckselaktion statt. Wir bitten Sie, folgende Massnahmen und Regeln für einen geordneten Ablauf einzuhalten:

1. Das Material ist an der Grundstücksgrenze mit guter Zufahrtsmöglichkeit zu deponieren. Die Häckselmannschaft kann das Material nicht im Garten abholen. Es muss am 07. November 2018 ab 07.00 Uhr bereit sein.
2. Das Material ist nicht zu zerkleinern. Am besten eignen sich möglichst lange Stücke. Es können Äste bis zu 10 cm Durchmesser zerhackt werden. Bitte das Material geordnet aufschichten, damit leistungsfähig gearbeitet werden kann. Kurzgeschnittene Ware bitte der Grünabfuhr mitgeben oder selber kompostieren.
3. Die unentgeltliche Häckselzeit beträgt maximal 10 Minuten pro Haushalt. Bei Grossmengen von mehr als 10 Minuten müssen wir die effektiven Mehraufwendungen des Bauamts und der Maschine in Rechnung stellen. Preis: Fr. 8.00 pro Minute.
4. Das Häckselgut wird auf Verlangen an Ort und Stelle belassen. Ansonsten wird es im mitfahrenden Wagen abgeführt.

Anmeldungen nimmt die Gemeindekanzlei noch bis spätestens am Freitag, 02. November 2018, 09.00 Uhr, entgegen (Tel. 056 460 24 60 / Email: [verwaltung@boezberg.ch](mailto:verwaltung@boezberg.ch)). Wir danken für Ihr Verständnis.

## VERLÄNGERUNG WÖCHENTLICHE GRÜNABFUHR



Aufgrund des milden Herbstwetters wird die wöchentliche Durchführung der Grünabfuhr bis am **Freitag, 23. November 2018** verlängert.

## TRAKTANDENLISTE EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 28. NOVEMBER 2018 UND ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 7. DEZEMBER 2018

Der Gemeinderat hat die Traktandenlisten wie folgt verabschiedet:

### EINWOHNERGEMEINDE

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 20. Juni 2018
2. Verpflichtungskredit von Fr. 42'200.00 für die Finanzierung der VGEP-Massnahmen 1. Priorität des generellen Entwässerungsplans des Abwasserverbands Bözberg West
3. Budget 2019 mit einem Gemeindesteuerfuss von 96 %
4. Verschiedenes und Umfrage

### ORTSBÜRGERGEMEINDE

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 20. Juni 2018
2. Genehmigung des Budgets 2019
3. Verschiedenes und Umfrage

## BAUBEWILLIGUNGSPFLICHT FÜR WÄRMEPUMPEN

Wärmepumpen sind generell **baubewilligungspflichtig**. Im Rahmen des Baubewilligungsverfahrens wird geprüft, ob der Betrieb der Wärmepumpe nebst den raumplanerischen Vorgaben auch die bundesrechtlichen Lärmschutzbestimmungen (Belastungsgrenzwerte und Vorsorgeprinzip) einhält.

Die Belastungsgrenzwerte sind in der Lärmschutzverordnung definiert. Für Heizungen in Wohnzonen gilt die Lärmempfindlichkeitsstufe II, das bedeutet einen Wert von 55 dB (A) am Tag und 45 dB (A) in der Nacht. Um die Einhaltung der Belastungsgrenzwerte zu belegen, ist mit dem Baugesuch ein Lärmschutznachweis einzureichen.

Für Wärmepumpen wird keine Baubewilligung im vereinfachten Verfahren gemäss § 61 Baugesetz erteilt. Es werden sämtliche Baugesuche öffentlich ausgeschrieben. Bitte beachten Sie die Auflage- und Behandlungsfristen.

Die Gemeindekanzlei erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte unter 056 460 24 60. Die notwendigen Formulare werden Ihnen gerne zugestellt.

## SWISSGRID / NETZPROJEKT BEZNAU - BIRR

Auf der Homepage der Swissgrid unter dem Link <https://www.swissgrid.ch/de/home/projects/project-overview/beznavu-birr.html#projekt> erhalten Sie ausführliche Informationen zum Netzprojekt Teilverkabelung am „Gäbühel“ Bözberg.

## AMBROSIA UND FEUERBRAND

Huber Marco hat als Ambrosia- und Feuerbrandbeauftragter der Gemeinde Bözberg per 31. Dezember 2019 demissioniert.

Wir suchen einen Nachfolger. Interessierte Personen können sich bei der Gemeindekanzlei melden, Tel. 056 460 24 60.



.. aus dem Gemeinderat



### Baubewilligungen im ordentlichen oder vereinfachten Verfahren

Fries Irene und Rolf, Linn 49, 5225 Bözberg  
Erneuerung Wärmepumpe mit Splittanlage  
Parzelle Nr. 2306, Linn 49

Plüss Ines und Peter, Rüteli 10, 5225 Bözberg  
Rückbau Weg inkl. Treppe / Neubau Weg  
Parzelle Nr. 7581, Hafenstrasse 9



## Bäume fällen nützt Natur und Mensch

**Jetzt startet wieder eine neue Holzerei-Saison. Gezielte Holzschläge und Pflegemassnahmen sorgen für gesunde, stabile Wälder und ökologisch wertvolles Holz. Aber Vorsicht! Wo Bäume gefällt werden, lauern Gefahren.**

Mengenmässig wird diesen Winter wohl etwas weniger geholt als in anderen Jahren. Nach den Winterstürmen und dem Borkenkäferbefall im trockenen Sommer wartet bereits mehr als genug Holz auf die Verarbeitung. Trotzdem sind da und dort Holzschläge geplant, sei es zur Verjüngung und Pflege im Schutzwald, zur Beseitigung kranker Bäume, zum Heizen oder für den Bedarf von hochwertigem Frischholz

In der Schweiz wird nie mehr Holz geerntet, als nachwächst. Das ist im Gesetz festgeschrieben. Ausserdem ist jeder Holzschlag bewilligungspflichtig. Eine nachhaltige Bewirtschaftung ist unerlässlich, damit der Wald auch in Zukunft all seine Funktionen erfüllen kann. Das braucht Fachpersonen, die alle Zusammenhänge kennen. Die über 6000 Forstleute in der Schweiz sind bestens ausgebildet. Sie machen einen hervorragenden, aber mitunter gefährlichen Job für uns alle.

Auch während der Holzerei-Saison sind unsere Wälder meist frei zugänglich. Waldeigentümer und Gemeinden weisen Besucherinnen und Besucher aber dringend darauf hin, Abstand von den Gefahrenzonen im Bereich von Holzschlägen zu nehmen, um sich selbst nicht in Lebensgefahr zu begeben und das Forstpersonal konzentriert arbeiten zu lassen. Konkret heisst das:

- Absperrungen unbedingt respektieren. Sie bedeuten «Weg gesperrt, Lebensgefahr»
- Ein Warndreieck bedeutet «Durchgang erlaubt, aber Vorsicht ist geboten»
- Den Anweisungen des Forstpersonals Folge leisten
- In Schlagflächen lauern auch Gefahren, wenn nicht gearbeitet wird. Hier gilt «Betreten verboten – auch an Wochenenden»
- Holzbeigen sind keine Klettergerüste, das Besteigen kann zu schweren Unfällen führen



Illustration: Max Spring,  
Waldknigge der Arbeitsgemeinschaft für den Wald

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
<b>HINWEIS: Die Vereine sind selber für das Eintragen von Veranstaltungen auf der Homepage der Gemeinde Bözberg verantwortlich. Die Gemeindeverwaltung leistet keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben.</b>			
25.10.2018, 14.00	Seniorenachmittag	Kirchgemeindehaus Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
25.10.2018, 20.00 bis 22.00	Präsi- und Leiterkonferenz Kreisturnverband Brugg	Restaurant zur Sonne, Zürcherstrasse, Windisch	STV Bözberg
27.10.2018, 16.00	Fiire mit de Chliine	Kirche Mönthal, Hauptstrasse, Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
28.10.2018, 9.00 bis 13.00	Dorf Zmorge	Turnhalle Chapf, Bözberg	Landfrauen Bözberg
02.11.2018, 20.00	Vortrag Wattenmeer	Kirchgemeindehaus	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
03.11.2018, 13.00 bis 16.00	Arbeitstag Nistkasten	Ursprung	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
<b>07.11.2018</b>	<b>Häckseldienst</b>		<b>Gemeinde Bözberg</b>
<b>08.11.2018</b>	<b>Häckseldienst</b>		<b>Gemeinde Bözberg</b>
08.11.2018, 19.45 bis 21.00	Vorstands- und Leitersitzung 2018	Gasthof Bären Bözberg, Neustalden	STV Bözberg
13.11.2018	Tag der Pausenmilch	Schule Bözberg, Ursprung	Landfrauen Bözberg
17.11.2018	Theater Bözberg	Turnhalle Chapf	Feuerwehrverein Bözberg
18.11.2018, 10.15	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeindehaus Bözberg, Kirchbözberg, Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
18.11.2018	Theater Bözberg	Turnhalle Chapf	Feuerwehrverein Bözberg
22.11.2018	Chrömle mit Erika Barth	Moosmatthof Bözen	Landfrauen Bözberg
23.11.2018	Theater Bözberg	Turnhalle Chapf	Feuerwehrverein Bözberg
23.11.2018	Theater Bözberg	Turnhalle Chapf	Feuerwehrverein Bözberg
23.11.2018, 17:00 bis 20:00	Weihnachtsmarkt	Dorfstrasse vis à vis Denner	Ladengenossenschaft Bözberg
24.11.2018, 16.00	Fiire mit de Chliine	Kirche Bözberg, Kirchbözberg, Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
24.11.2018, 09:00 bis 15:00	Weihnachtsmarkt	Dorfstrasse vis à vis Laden	Ladengenossenschaft Bözberg
24.11.2018	Theater Bözberg	Turnhalle Chapf	Feuerwehrverein Bözberg
<b>28.11.2018, 20:00</b>	<b>Einwohnergemeindeversammlung</b>	<b>Turnhalle Chapf</b>	<b>Gemeinde Bözberg</b>
<b>01.12.2018</b>	<b>Papiersammlung</b>		<b>STV Bözberg</b>
01.12.2018, 10.00 bis 12.00	Adventskranz basteln	Bözberger Flädermüs, Waldhaus Oberbözberg	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
02.12.2018, 18:00	Gallenchiler Advents-Treff		Kulturverein Läbigs Gallenkirch
02.12.2018, 10.15	1. Advent - Gottesdienst mit Abendmahl, mit dem Chor i cantuccini	Kirche Bözberg, Kirchbözberg, Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
<b>07.12.2018, 20:00</b>	<b>Ortsbürgergemeindeversammlung</b>	<b>Burestube</b>	<b>Gemeinde Bözberg</b>
08.12.2018, 15:00 bis 19:00	Delegiertenversammlung Kreisturnverband Brugg	Effingen	STV Bözberg
08.12.2018, 14:00 bis 23:00	Schlusssock STV Bözberg	Waldhütte Männerriege, Bözberg	STV Bözberg
09.12.2018, 10.15	Vorstellungs-Gottesdienst der neuen Konf-Klasse	Kirche Mönthal, Hauptstr., 5237 Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
10.12.2018	Weihnachtsfeier		Frauenturnverein Bözberg
13.12.2018	Adventabend mit Waldfondue	Waldhütte Altstalden Bözberg	Landfrauen Bözberg
13.12.2018, 14.00	Seniorenweihnacht	Ursprung 23, 5225 Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
17.12.2018, 19.00	Schulweihnachtsfeier	Schule Bözberg, Turnhalle Ursprung	Schule Bözberg
21.12.2018, 18:00 (Gleis 1, Brugg)	Bierhalle Wolf	Bierhalle Wolf, Limmatquai, Zürich	STV Bözberg
22.12.2018, 18.15	Abend-Gottesdienst mit vielen Weihnachtsliedern	Kirche Mönthal, Hauptstr., 5237 Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal

### Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr  
Di: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60  
Fax: 056 460 24 61  
verwaltung@boezberg.ch